



# BEP INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

## 百靈達國際控股有限公司\*

(在百慕達註冊成立之有限公司)

股份代號：2326

### 截至二零零六年三月三十一日止年度年度業績公佈

百靈達國際控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)謹此宣佈，本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零零六年三月三十一日止年度的經審核綜合業績，連同二零零五年之比較數字如下：

#### 綜合收益表

	附註	截至三月三十一日止年度	
		二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
營業額	2	280,876	204,472
銷售成本		<u>(266,494)</u>	<u>(202,283)</u>
毛利		14,382	2,189
其他收益		1,801	215
銷售及分銷成本		<u>(8,498)</u>	<u>(6,326)</u>
行政開支		<u>(23,209)</u>	<u>(21,473)</u>
經營虧損	3	<u>(15,524)</u>	<u>(25,395)</u>
融資成本	4	<u>(2,799)</u>	<u>(1,112)</u>
稅前虧損		<u>(18,323)</u>	<u>(26,507)</u>
所得稅	5	<u>—</u>	<u>(462)</u>
股東應佔虧損		<u><u>(18,323)</u></u>	<u><u>(26,969)</u></u>
股息		<u><u>—</u></u>	<u><u>—</u></u>
每股虧損			
— 基本	6	<u><u>(7.63)仙</u></u>	<u><u>(11.2) 仙</u></u>
— 攤薄	6	<u><u>不適用</u></u>	<u><u>不適用</u></u>

\* 謹供識別

## 綜合資產負債表

	附註	於三月三十一日	
		二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及機器		<b>31,098</b>	33,437
<b>流動資產</b>			
存貨		<b>52,075</b>	37,748
營業及其他應收款項	7	<b>26,923</b>	13,452
可退回稅項		<b>379</b>	379
衍生財務工具		<b>180</b>	–
現金及銀行結存		<b>4,610</b>	19,713
		<b>84,167</b>	71,292
<b>減：流動負債</b>			
營業及其他應付款項	8	<b>54,410</b>	30,266
短期銀行貸款—一年期		<b>25,369</b>	22,017
		<b>79,779</b>	52,283
<b>流動資產淨值</b>		<b>4,388</b>	19,009
<b>總資產減流動負債</b>		<b>35,486</b>	52,446
<b>減：非流動負債</b>			
遞延稅項		<b>461</b>	461
<b>資產淨值</b>		<b>35,025</b>	51,985
<b>股本及儲備</b>			
股本		<b>2,400</b>	2,400
儲備		<b>32,625</b>	49,585
<b>股東應佔權益</b>		<b>35,025</b>	51,985

附註：

## 1. 應用香港財務報告準則／會計政策變動

在本年度，本集團首次應用由香港會計師公會頒佈之多項新訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）、香港會計準則（「香港會計準則」）及詮釋（下文統稱「新訂香港財務報告準則」）。該等準則於二零零五年一月一日或以後開始之會計期間生效。新訂香港財務報告準則之應用導致本集團在下列範疇之會計政策出現變動，並對本會計期間或上一個會計期間之業績之編製及呈列方式構成影響：

### 金融工具

於本期間，本集團應用香港會計準則第32條「金融工具：披露及呈列」及香港會計準則第39條「金融工具：確認及估量」。香港會計準則第32條規定追溯應用。於二零零五年一月一日或以後開始之年度期間生效之香港會計準則第39條，一般不允許按追溯基準確認、不予確認或估量金融資產及負債。應用香港會計準則第32條及第39條而引致之主要影響概述如下：

### 金融資產及金融負債之分類及估量

本集團已就香港會計準則第39條範圍內有關金融資產及金融負債之分類及估量應用香港會計準則第39條之相關過渡性條文。

### 債務及股本證券以外之金融資產及金融負債

自二零零五年四月一日開始，本集團就債務及股本證券以外之金融資產及金融負債（以往不屬於會計實務準則第24條範圍）按照香港會計準則第39條之規定進行分類及估量。香港會計準則第39條將金融資產分類為「透過損益按公平價值計算之金融資產」、「可隨時出售之金融資產」、「借款及應收賬款」或「持有至到期日之金融資產」。金融負債基本上分類為「透過損益按公平價值計算之金融負債」或「其他金融負債」。透過損益按公平價值計算之金融負債乃按公平價值估量，而公平價值之變動直接於損益中確認。其他金融負債乃於首次確認後採用實質利息法按攤銷成本列賬。而這變動不會對本年度及上年度有重大影響。

## 以股份為基準之付款

於本年度，本集團已應用香港財務報告準則第2號「以股份為基準之付款」。該準則規定，當本集團以股份或配股權購買貨品或交換服務（「以權益結算的交易」），或以相當於某數目股份或配股權的價值交換其他資產（「以現金結算的交易」）時，則須對開支予以確認。香港財務報告準則第2號對本集團的主要影響為有關本集團董事及僱員獲授的優先認股權的公平價值（於授出優先認股權當日釐定）將於歸屬期內列為開支。於應用香港財務報告準則第2號前，本集團在該等優先認股權獲行使前不會確認其財務影響。本集團需要為二零零二年十一月七日或之前授出而於二零零五年一月一日後歸屬之優先認股權應用香港財務報告準則第2號。採納此新準則並沒有為本集團本年及過往數年之業績帶來影響，因為本公司之購股權乃於二零零五年一月一日前歸屬。因此無需為過往年度報告作任何調整。

## 2. 分類資料

根據本集團之內部財務報告，地區分類為本集團之主要分類報告基礎，而業務分類為次要分類基礎。本集團之地區分類資料中，收入部份歸屬於產品出貨目的地的分類，而資產則歸屬於資產放置地域的分類。

### 地理位置分類

	歐洲		北美		澳紐		亞洲與中東		其他		合共	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
營業額	<u>157,838</u>	<u>132,585</u>	<u>70,243</u>	<u>36,462</u>	<u>15,990</u>	<u>14,762</u>	<u>16,320</u>	<u>6,634</u>	<u>20,485</u>	<u>14,029</u>	<u>280,876</u>	<u>204,472</u>
結果												
分類結果	(9,770)	(14,304)	(1,632)	(3,969)	(1,005)	(2,670)	(2,134)	(2,193)	(983)	(2,259)	(15,524)	(25,395)
融資成本											(2,799)	(1,112)
稅前虧損											(18,323)	(26,507)
所得稅											-	(462)
年內虧損											<u>(18,323)</u>	<u>(26,969)</u>
資產												
分類資產	-	-	-	-	-	-	115,265	104,729	-	-	<u>115,265</u>	<u>104,729</u>
負債												
分類負債	-	-	-	-	-	-	80,240	52,744	-	-	<u>80,240</u>	<u>52,744</u>
其他資料												
資本支出	-	-	-	-	-	-	9,736	13,941	-	-		
物業、廠房及機器												
折舊	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>12,075</u>	<u>11,728</u>	<u>-</u>	<u>-</u>		

本集團之營運、資產及負債均位於中華人民共和國（「中國」）包括香港在內。

## 業務分類

本集團之收入和資產可歸因於家庭電器用品的設計、製造和銷售。所以沒有更多業務分類用以展示。

### 3. 經營虧損

截至三月三十一日止年度  
二零零六年 二零零五年  
千港元 千港元

經營虧損經扣除／（計入）下列項目後列賬：

#### 員工成本

— 董事酬金	3,814	3,907
— 薪金及工資	31,968	23,539
— 退休計劃供款	462	433
	<u>36,244</u>	<u>27,879</u>
自置物業、廠房及機器折舊	12,075	11,728
土地及樓宇之經營租約租金	3,560	3,479
核數師酬金	310	310
已列作開支報銷之存貨成本	266,494	202,283
變賣物業、廠房及機器所得之收入	—	(30)
外匯兌率虧損淨值	<u>203</u>	<u>205</u>

### 4. 融資成本

截至三月三十一日止年度  
二零零六年 二零零五年  
千港元 千港元

銀行手續費	<u>1,060</u>	726
須於五年內悉數償還之銀行貸款及透支利息	<u>1,739</u>	<u>386</u>
	<u>2,799</u>	<u>1,112</u>

## 5. 所得稅

香港利得稅已根據本年度在香港產生之估計應課稅溢利按稅率17.5% (二零零五年：17.5%) 作出計算。由於本集團截至二零零五年及二零零六年三月三十一日止年度並無香港之應課稅溢利，因此並無就此期間作出利得稅撥備。海外稅款撥備已按國家通用之稅務稅率於本年度之估計應課稅溢利作出計算。

	截至三月三十一日止年度	
	二零零六年	二零零五年
	千港元	千港元
本期稅項		
中國之企業所得稅撥備	-	462

## 6. 每股虧損

截至二零零六年三月三十一日止年度之每股基本虧損乃依據本年度之股東應佔虧損約18,323,000港元 (二零零五年：26,969,000港元)，以及年內已發行普通股份240,000,000股 (二零零五年：240,000,000股普通股) 加權平均股份計算。

由於行使本公司之未行使購股權對截至二零零五年及二零零六年三月三十一日止年度之每股基本虧損有反攤薄之效應，故無呈列該年度每股攤薄虧損。

## 7. 營業及其他應收款項

	於三月三十一日	
	二零零六年	二零零五年
	千港元	千港元
應收銷售款項之賬齡分析如下 (以付款到期日計算)：(附註(i))		
0-30日	16,801	6,023
31-60日	73	43
61-180日	264	55
應收銷售款項總計	17,138	6,121
應收票據 (附註(ii))	764	3
已付按金	3,248	2,034
其他應收及預付款項	5,773	5,294
	<u>26,923</u>	<u>13,452</u>

附註：

- (i) 以信用狀支付之貿易債項乃見票即付或根據信用狀之有關條款結付，一般為期 30至120日。至於其他貿易債項，本集團一般向客戶提供14至60日之信貸期。
- (ii) 應收票據乃見票即付或根據票據之有關條款結付，一般為期30至120日。

## 8. 營業及其他應付款項

	於三月三十一日	
	二零零六年	二零零五年
	千港元	千港元
應付購貨賬款之賬齡分析如下 (以付款到期日計算)：		
0-30日	42,362	21,522
31-60日	3,316	661
61-180日	1,579	268
應付購貨賬款總計	47,257	22,451
應付票據	619	—
已收貿易按金	2,528	3,421
其他應付賬項及應計項目	4,006	4,394
	<u>54,410</u>	<u>30,266</u>

## 股息

董事會不建議派發截至二零零六年三月三十一日止年度末期股息（二零零五年：無）。

## 管理層討論及分析

### 業務回顧

截至二零零六年三月三十一日止年度，本集團錄得營業額較去年上升約為37.4%，由去年約港幣 204,472,000 升至本年度約為港幣 280,876,000。股東應佔虧損亦收窄約為港幣 18,323,000（二零零五年：26,969,000）。



本集團之產品包括熱水壺，熨斗，咖啡機，咖啡磨豆機及暖風機。按地區而言，歐洲仍是我們最大市場，佔全年銷售總額約56.2%，而北美則為第二佔約25.0%。

年內，本集團持續受到原材料及大陸工資成本日益上漲之影響。根據英國倫敦金屬交易所資料顯示，銅（用於電源線及摩打）及鋁（用於熨斗底）之價格相繼升幅約為62%及28%。同時深圳的最低工資於二零零五年七月開始由每月人民幣480元增至580元（亦將由二零零六年七月開始增至人民幣700元）。雖然面對成本上漲，但本集團之毛利亦因受惠於新產品較佳的毛利率所帶動之下得到輕微的上升。

年內，為於日益困難的商業環境中保持競爭力，本集團決定裁減差不多三分之一的香港僱員。這是一個沉痛而無可奈何的決定。

## 集團前景

來年，家庭電器製造廠將繼續面對挑戰。儘管今年本集團成功地從提高銷售價格將原材料價格上升的影響轉嫁於客戶，言而來年原材料價格持續上升及內地工資成本持續上升。而本集團的長期性策略是改進產品組合，集中發展高端的新產品，而減少及停止生產低毛利的產品。

## 流動資金及財政資源，負債比率及外匯風險

於二零零六年三月三十一日，本集團未償還之銀行貸款約為港幣 25,369,000 元（二零零五年：港幣22,017,000元）。現金及銀行結存約為港幣 4,610,000 元（二零零五年：港幣19,713,000元）。銀行借款與股東權益之資產負債比率約為 72.4%（二零零五年：42.4%）。本集團於年內有利用銀行出口貼現額度以應付營運所需。

於二零零六年三月三十一日，流動比率約為 1.06（二零零五年：1.36）。與去年比較，平均存貨週轉期由約59天升至約為 62 天，平均應收賬款之期數則由約11天升至約 16 天。

本集團將繼續採取審慎之資金及財政政策。本集團之交易主要以美元、英鎊、港幣及人民幣結算。所有銀行貸款均以港幣結算。於本年度，本集團使用遠期外匯合約對沖英鎊匯率所產生的風險。此外，因為本集團之收入和支出主要分別以美元和港幣結算，而近期由於”熱錢”流入香港投資市場，導致港幣對美元持續強勢，對本集團造成不利的影響。因此，本集團於二零零六年三月訂立了為期1年的期權合約，而本集團將會以預先訂定之匯率以美元兌換為港幣。

## 資產抵押

於二零零六年三月三十一日本集團並無任何資產抵押（二零零五年：無）。

## 僱員及薪酬政策

於二零零六年三月三十一日，本集團於香港及國內僱用約共1,700名員工。

## 購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司或其任何附屬公司於本年度概無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

## 企業管治

年度董事會已採用香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十四所載《企業管治常規守則》（「守則」）所列之守則條文。截至二零零六年三月三十一日止年度董事會認為本公司已應遵從守則條文，惟以下守則條文除外：

守則條文A.4.2條，所有獲委任填補臨時空缺之董事，須於其獲委任後首個股東大會上由股東推選。所有董事（包括按特定年期委任者）須至少每三年輪值退任一次。根據公司細則，(i)任何獲委任以填補臨時空缺之董事可留任至本公司下屆股東週年大會，並於會上膺選連任；及(ii)於每屆股東週年大會上，除擔任董事會主席及/或公司之董事總經理在任職時毋須輪值退任外，當時三分之一董事（如人數並非三或三之倍數，則為最接近但不多於三分之一）須退任。

董事會將於即將來臨的股東週年大會上提呈有關修訂公司細則。

## 審核委員會

審核委員會已討論及審閱本公司全年業績報告及截至二零零六年三月三十一日止年度之已審核財務報表，並向董事會提出忠告及建議。

## 暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將由二零零六年八月二十二日至二零零六年八月二十四日（包括首尾兩日）暫停辦理股份過戶登記手續。股東如欲參加今次之股東週年大會，均須於二零零六年八月二十一日下午四時正前將所有過戶文件連同有關之股票送交秘書商業服務有限公司，地址為香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓，辦理登記手續。

於本公佈日期，本公司董事會由執行董事陳達先生、潘達行先生、李金雄先生，非執行董事康靜瑜女士以及獨立非執行董事康爾廣先生、林景沛先生及胡大祥先生組成。

承董事會命  
主席  
陳達

香港，二零零六年七月二十五日

請同時參閱本公佈於商報的內容。